



## Asamblea General

Distr. GENERAL

ST/SG/SER.E/314  
5 de agosto de 1996

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

### COMISIÓN SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL ESPACIO ULTRATERRESTRE CON FINES PACÍFICOS

#### INFORMACIÓN COMUNICADA DE CONFORMIDAD CON EL CONVENIO SOBRE EL REGISTRO DE OBJETOS LANZADOS AL ESPACIO ULTRATERRESTRE

Nota verbal de 12 de julio de 1996 dirigida al Secretario General  
por la Misión Permanente de la República Checa ante  
las Naciones Unidas (Viena)

La Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de remitir por la presente, de conformidad con el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre\*, información relativa a un objeto espacial lanzado en cooperación con la Federación de Rusia el 3 de agosto de 1995.

En el anexo figuran los datos básicos de matriculación del satélite checo MAGION 4.

Además, de conformidad con el párrafo 3 del artículo IV de ese mismo Convenio, la Misión Permanente tiene el honor de informar al Secretario General de que el satélite MAGION 1, lanzado el 24 de octubre de 1978 (ST/SG/SER.E/22), ya no está en órbita.

---

\* Resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo, de 12 de noviembre de 1974.

Anexo

DATOS DE MATRICULACIÓN DE OBJETOS ESPACIALES CHECOS\*

Nombre de los Estados que lanzaron el objeto:	La Federación de Rusia, junto con la República Checa y Austria (el satélite MAGION 4 fue fabricado en la República Checa en cooperación con Austria y la Federación de Rusia y fue colocado en órbita por el ingenio espacial ruso INTERBALL 1)
Designación del objeto espacial y su número de matrícula:	MAGION 4; 1995-039F (designación COSPAR)
Fecha de lanzamiento y territorio en el que se efectuó:	3 de agosto de 1995, desde el territorio de la Federación de Rusia (cosmódromo de Plesetsk); junto con el ingenio espacial INTERBALL 1, el satélite checo MAGION 4 forma parte de la misión INTERBALL
Parámetros principales de la órbita:	Período nodal: 91,2 horas Inclinación: 62,9 grados Apogeo: 191.907 km Perigeo: 793 km
Función general del objeto espacial:	Investigación de los procesos propios de los plasmas en el espacio cercano a la Tierra como parte del Programa de Energía solar-terrestre.

---

\* Se reproducen los datos de matriculación en la forma en que se recibieron.